

DIRECTOR E PROPRIETÁRIO: JOSÉ BARÃO ♦ EDITOR: MANUEL RODRIGUES ÁLVARES ♦ DELEGAÇÕES: LISBOA - TELEF. 31839 - FARO - TRAV. DO PÉ DA CRUZ, 5 ♦ AVENÇA  
 REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA DA PRINCESA, 54 - VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO - TELEFONE 254 ♦ OFICINAS: EMPRESA LITOGRAFICA DO SUL, LIMITADA - V. R. S. ANTÓNIO

## A EDUCAÇÃO DA CRIANÇA e os Jardins-Escolas João de Deus

pele dr. MAURÍCIO MONTEIRO

II

FOI talvez no Kindergarten (Jardim da Criança), concebido por Fröbel, que o grande pedagogo João de Deus Ramos se teria inspirado para conceber a sua admirável criação dos nossos Jardins-Escolas João de Deus, autênticos ninhos infantis, onde as crianças aprendem a soletrar cantando e rindo, numa fraternal e afectuosa comunhão, penetrando sem esforço na compreensão do mundo que as rodeia.

A inteligência da criança, desabrochando num ambiente de alegre camaradagem, modera espontaneamente os seus impulsos individualistas, adquiridos no ambiente familiar, tornando-a mais compreensiva, mais calma e equilibrada, mais sociável de forma a poder encarar, mais tarde, a vida sem os róseos optimismos patriarcalis ou os pessimismos doentios de uma heterogénea e má convivência. Apetrechada a criança com esta educação pré-escolar ela encontra já, em grande parte, o terreno desbravado dos muitos cardos e abrolhos que a vida proporciona, e entra com o espírito mais livre, mais desintoxicado, liberto de certos preconceitos e velharias na aquisição do ensino primário.

E se o grande pedagogo dr. João de Deus Ramos representa na história da

(Conclui na 4.ª página)

**Realiza-se esta noite o sarau anual de ginástica do Clube Náutico de Vila Real de Santo António**

COMO temos noticiado, é esta noite, às 21,45, que no salão de festas do Lusitano Futebol Clube se apresentam ao público de Vila Real de Santo António e aos nume-

(Conclui na 7.ª página)



Quatro gémeos, nada menos — Thelma, Beverby, Anthony e David — frequentam um jardim-escola londrino onde, entre outros, vão aprendendo, sem esforço, a educar-se e a instruir-se. É lamentável que nenhuma terra do Algarve, pátria de João de Deus, possa oferecer às suas crianças o acolhedor ambiente de um jardim infantil...

## A ermida de S. Gonçalo no concelho de Palmela

por ANTERO NOBRE VIII e último

«REPÚBLICA»

CELEBROU o seu cinquentenário com a edição de um magnífico número especial, o nosso prezado colega «República», de Lisboa, de que é ilustre director o sr. Carvalhão Duarte.

TOODAVIA, tudo o que dissemos —temos igualmente de confessá-lo!— não é suficiente para se poder afirmar que a ermida do concelho de Palmela foi dedicada a S. Gonçalo de Amarante e não a S. Gonçalo de Lagos. Até porque, sendo os argumentos mais fortes, a favor da hipótese amarantina, constituídos pelos resultados do exame das imagens existentes na ermida, também não é inverosímil ter havido confusão entre os dois santos homónimos, na confecção das mesmas imagens, isto é: ter-se querido representar com elas S. Gonçalo de Lagos e ter-se representado, de facto, S. Gonçalo de Amarante; ainda não há muitos anos que se verificou uma confusão precisamente desta natureza.

O capelão da Santa Casa da Mi-

(Conclui na 4.ª página)

## Aumentou o intercâmbio comercial luso-britânico

Um sistema que talvez interesse os arboricultores algarvios

ESTÁ a difundir-se muito o emprego de discos finíssimos de plástico que se colocam em volta dos pés das árvores, evitando-se assim a perda de humidade. Esses discos, abertos ao meio, ajustam-se ao tronco da árvore, dizem que têm grande duração, bastando cobrir cerca de um metro quadrado em volta do pé. Realizou-se um ensaio em França numa superfície de cem hectares, conseguindo-se os seguintes resultados: evitou-se que brotassem ervas ruins; as perdas por evaporação foram reduzidas ao mínimo; regularizou-se a temperatura do solo e evitou-se o endurecimento da terra em consequência de se impedir a evaporação provocada pelo vento. Crê-se que a duração dos discos chega a cinco anos e admite-se que o seu uso seja muito proveitoso para as árvores jovens.

## Afinal sempre há por cá algum talento!

A nossa local publicada em Fevereiro passado sob o título: «Se nós, os algarvios, tivéssemos talentos», vai dando seus frutos. Alguns comprovacionos nossos residentes em África e que tencionam regressar ao Algarve, solicitaram-nos esclarecimentos sobre a montagem de aviários na nossa Província e alguns algarvios meteram já mãos à obra. Assim, no dia 18 deste mês, chegaram a Santa Catarina da Fonte do Bispo 900 pintos vindos da Holanda, de avião, apenas com um dia de nascidos, os quais constituirão a base de uma exploração avícola naquela progressiva aldeia. Julgamos saber que a próspera e bem orientada Cooperativa Agrícola daquela localidade se prepara também para instalar um grande aviário no próximo ano e lá para as bandas do Barlavento também se está a passar qualquer coisa de animador.

É dispensável exteriorizar o nosso regozijo pelo interesse que se manifesta por uma actividade industrial que julgamos ser muito frutuosa para o Algarve. Por isso apenas o registamos, com o convencimento de que, afinal, sempre há por cá algum talento — o que está adormecido.

Mas nós cá estamos para o ir estimulando — mesmo que seja à bruta!

Dr. Alberto Iria

## Novo estudo do dr. Alberto Iria sobre a presença do Infante D. Henrique no Algarve

por J. MIMOSO BARRETO

ÀS vezes, a unanimidade tem o condão de encarregar certas pessoas privilegiadas de se desempenharem de tarefas que lhes deveriam ser unanimemente recusadas. Inevitavelmente, da caprichosa deliberação forçada ou insensata resultam o desprestígio de quem deliberou, o ridículo de quem executou e, até, o descrédito dos próprios temas.

Tendo, por unanimidade, incumbido o dr. Alberto Iria de reconstituir o itinerário do Infante D. Henrique no sul de Portugal, a delegação do Algarve para as Comemorações Henriquinas dissolve-se em tranquilidade porque nem cometeu o pecado mortal tão vulgar do compadrio nem desacertou na escolha.

(Conclui na 5.ª página)

## Sarau a favor da reconstrução da igreja de Castro Marim

NA Casa do Algarve realiza-se na terça-feira, às 21 e 30 um sarau de arte organizado pela senhora Mornati-Trindade, a favor da reconstrução da igreja de Nossa Senhora dos Mártires de Castro Marim. Dão a sua colaboração as sr.ª D. Maria Luísa Schiappa Viana, D. Jovita Lino Correia, D. Maria Mascarenhas e os srs. António Filipe, José Lopes e Fortunato Figueiredo.



O parisiense Hermes apresenta este conjunto de Verão ao qual deu o nome de «Narcisse». O «poncho» é em «tricot» de lã e seda e as calças de «crylor» e linho.

## O PORTO DE PESCA DE QUARTEIRA

A CERCA do porto de pesca de Quarteira de que nos ocupámos na série de artigos sobre a «Valorização económica do concelho de Loulé», damos hoje publicidade à carta do sr. comandante Tengarrinha Pires, professor da Escola Naval e director da Escola de Marinharia que funciona a bordo do navio-escola «Sagres» do qual é comandante.

Trata-se da opinião autorizada de quem fez parte da sua carreira na costa algarvia, como comandante dos barcos da fiscalização da pesca, conhecendo, por demais, como louletano que é, as actividades piscatórias daquela praia, não só em terra como também no mar.

Para concretizar ideias, depois da nossa troca de impressões do outro dia, informo que li o artigo e vi a fotografia e o esquema.

Confirmando a minha opinião de que o sistema indicado pelo esquema (fig. 71, do «Fishing Boats of the World»), é bastante bom para pôr no mar e encaixar embarcações dum certo porte, em boas condições

(Conclui na 5.ª página)

**A saúde é a maior riqueza**

### Óculos escuros

A luz muito intensa e viva faz-nos, instintivamente, fechar os olhos e enrugar a pele, nos dias de calor e sol; mas a melhor forma de combater esse mal é usar óculos, graduados ou não, mas sempre da melhor qualidade possível.

Agora que se aproxima o Verão, pense nos óculos escuros que vai comprar. Gaste mais, mas adquira uns óculos de boa qualidade. Se puder aconselhe-se com o seu oculista.



Para a época decorrente e até fins de Setembro está em voga este modelo de Mad Mancy. Trata-se de um toque de renda corado de pétalas de rosa.

**A SUA SEARA ESTÁ PRESTES A SER DEBULHADA**  
 É ALTURA DE FAZER O SEGURO CONTRA INCÊNDIO  
 PREFIRA A  
**ULTRAMARINA**  
 LARGA EXPERIÊNCIA NO RAMO AGRÍCOLA  
 LISBOA - RUA DA PRATA, 108  
 AGENTES EM TODA A PROVÍNCIA

Num grave acidente de viação perdeu a vida o antigo e conhecido desportista de Vila Real de Santo António, Joaquim de Almeida Mortágua

A hora de ultimar-se a impressão do nosso jornal, chega-nos a triste notícia de que faleceu devido a desastre de automóvel nas proximidades de Ferreira do Alentejo, o sr. Joaquim de Almeida Mortágua, antigo e popular desportista e sócio-gerente da Empresa LitoGRÁFICA DO SUL, Lda., de Vila Real de Santo António.

A trágica ocorrência causou a maior consternação em Vila Real de Santo António e noutras terras algarvias, onde o sr. Joaquim Mortágua era muito conhecido e estimado.

Foi adiado para quarta-feira o sarau de ginástica do Clube Náutico de Vila Real de Santo António

Devido ao acidente em que perdeu a vida Joaquim de Almeida Mortágua e que enlutou todos os desportistas de Vila Real de Santo António, a direcção do Clube Náutico do Guadiana resolveu adiar para quarta-feira o sarau de ginástica que deveria realizar-se hoje.

CRÓNICA DE FARO



por ENCARNAÇÃO VIEGAS

O parque de campismo

O tema já nestas colunas foi abordado e se a ele voltamos é apenas porque parece ter caído no esquecimento e renova-se, como se verifica, a sua actualidade.

Muitos são os turistas que nos visitam e essa afluência de estrangeiros aumenta consideravelmente na época de verão em que a benignidade das nossas praias já conhecida na Europa através de uma eficiente propaganda que ainda há-de render melhores frutos, os chama ao nosso País, à nossa província do Algarve e conseqüentemente à sua capital, cuja praia procura mercadamente guindar-se ao primeiro plano das estâncias balneares.

Claro que não poderemos ter a pretensão de pensar apenas nos turistas ricos, naqueles que nos deslumbram com os seus «espadas» e com atitudes mais ou menos existencialistas, para não lhes darmos outro nome. Temos a obrigação de acolher o rico e o modesto, o ilustre e o ignorado e se é verdade que infelizmente não dispomos de alojamentos à altura da riqueza dos primeiros, lamentavelmente vemos-nos em dificuldades para oferecer acomodação aos segundos.

Reconhecendo-se que o «grosso da coluna» dos nossos visitantes situam-se numa classe média (os franceses em férias), Faro, melhor, a praia de Faro, cujos visitantes poderiam ser os seus melhores propagandistas, não dispõe AINDA do tão desejado parque de campismo indispensável ao turista de pouco dinheiro e que neste período do Verão vive um pouco como o caracol, com a casa às costas, neste caso, a barraca de lona.

Será que só interessam os turistas endinheirados que procuram hotéis com «boites» e que dispõem de bares bem providos? Cremos que não. E cremos que não porque esses são poucos, e os outros muitos e são os modestos, aqueles que procuram a beleza da nossa terra e os benefícios duma vida ao ar livre, que representam a gota de tinta a alastrar no mata-borrão da Europa turística.

Que há necessidade do parque de campismo, é inegável. Que ele está no pensamento de quem de direito, supomos que sim! Que se dispõe de local para o efeito, também é verdade. Por que se não deitam mãos à obra?

Ao menos que se encontre uma solução provisória, já que a definitiva tarda pois as gentes que procuram o pinhal são já muito numerosas.

JORNAL DO ALGARVE lê-se em todo o Algarve.

NETOXOL UM NOVO PRODUTO DA INDÚSTRIA BELGA Simultaneamente Detergente, Insecticida e Esterilizante Para Estábulo, Cavalariças, Currais, Malhadas, Aviários, Cães e Gados. Numa única operação e com um único produto.

SOUTIENS «JOFI» (Marca Registrada) Com modelos exclusivos e de novidade. À venda nas conhecidas casas: Trindade Coelho, Herdeiros, Lda. - Vila Real de Santo António e Retrozaria Morgado - Olhão.

NOTÍCIAS PESSOAIS

Partidas e chegadas De visita a seu sogro, sr. João Pestana Girão, está em Faro, com sua esposa e filhos, o sr. dr. António Teixeira Marques, delegado em Setúbal do I. N. T. P.

Estive em Coimbra de visita a seus filhos, que ali se encontram a frequentar o ensino superior, o sr. dr. João Moniz Nogueira, médico em Faro.

Fixou residência em Rio Dell (Califórnia - U. S. A.) o nosso assinante sr. José de Brito.

Seguiram para Itália, em viagem de negócios, os nossos assinantes srs. Matias Barroso Gomes Sanches, Sebastião Vasques Rodrigues e João Folque e Brito.

Transferiram as suas residências, de Alcantarilha (Gare) para Silves o sr. José Felícia Vieira e de Negage para Luanda o sr. António Francisco Borralho.

Com demora de alguns dias, esteve em Lisboa de visita a sua família o nosso colaborador sr. Alvaro Magno Guerreiro.

Depois de longa permanência na Alemanha, Inglaterra e França, regressou à sua residência no Porto o sr. Manuel Guerreiro Ramirez, que esteve alguns dias em Vila Real de Santo António acompanhado de seu pai, sr. Emílio Garcia Ramirez, industrial de conservas e nosso prezado assinante.

De avião partiram para Lourenço Marques a sr.ª D. Maria José Marques da Costa Rocheta Bulloza e esposo, sr. Francisco Bulloza, que vão ali assistir à inauguração da Refinaria de Petróleo, da qual é funcionário superior seu irmão e cunhado sr. António Manuel Marques da Costa Rocheta, seguindo depois para Itália em viagem de turismo.

Foi submetida a uma melindrosa intervenção cirúrgica, que decorreu com felicidade, a sr.ª D. Alice Nazareth Fernandes, filha do nosso assinante e prezado comprouviano sr. Agostinho Fernandes.

Com sua esposa, regressou de Lisboa, em franca convalescença do tratamento a que ali foi submetido, o sr. José Francisco Peixoto, comerciante e nosso assinante em Tavira.

Hotel Condestável 1.ª Classe - A Um dos mais modernos hotéis de Lisboa e o mais central MÁXIMO CONFORTO E DISTINÇÃO 100 quartos todos com casa de banho, rádio, telefone e aquecimento Televisão // Ar condicionado Alojamento desde 90\$00 Casal 135\$00 Preços especiais durante a época de Inverno RESTAURANTE-BAR Requitado serviço de cozinha Telefone 33922 - Teleg. CONDOTEI TRAVESSA DO SALITRE (Avenida da Liberdade) LISBOA

COURELA Vende-se uma courela, junto à praia da Manta Pota, com frente para a estrada e contigua à escola. Dirigir-se a António Maria Gonçalves - Sítio da Fonte Santa - Vila Nova de Cacela.

SURDOS A CASA SONOTONE - A MAIS ANTIGA DO PAÍS NA ESPECIALIDADE DE PRÓTESE AUDITIVA, COM SEDE EM LISBOA no Poço do Borratém, 33 - s/1 e filial no PORTO na Praça da Batalha, 92 - 1.º chama a vossa atenção e pede-lhes uma visita para verem e experimentar o que existe de mais moderno para corrigir a surdez. OCULOS AUDITIVOS de transmissão óssea e condução aérea, discretos e leves que ninguém diz serem para ouvir - MODELOS DE CAIXA miniaturadas, OUTROS pequenos detrás da orelha, sem consumo de pilhas, e, por último, as PÉROLAS AUDITIVAS A última novidade para certos casos de surdez - TODO DENTRO DO OUVIDO COM 7 GRAMAS APENAS DE PESO. CONCLUSÃO: Não deixem de nos procurar para aquisições, experiências, trocas, com ou sem facilidades de pagamento e toda a assistência técnica para todas as marcas de aparelhos. Agradece: A Gerência

LOTAS DO ALGARVE

Table with columns for location (e.g., Vila Real de Santo António, Portimão), lot name, and price. Includes sub-sections for Traineiras, Atam da costa algarvia, Atam da costa de Marrocos, Cabanas, Santa Luzia, Tavira, Olhão, and Quarteira.

CASA DO ALGARVE TERÇA-FEIRA, 30 DE MAIO DE 1961 Pelas 21,30 horas GRANDIOSO SARAU DE ARTE organizado por Madame Mornati-Trindade a favor da reconstrução da igreja de Nossa Senhora dos Mártires de Castro Marim

Colaboração gentil das ex.ªs senhoras D. Maria Luísa Schiappa Viana, D. Jovita Lino Correia, D. Mira Mascarenhas e dos ex.ªs senhores António Filipe, José Marques e Fortunato Figueiredo Noite de poesia musical

Homenagem a Júlio Dantas, em Lagos

Associando-se à homenagem há pouco prestada pela Sociedade de Escritores e Compositores Teatrais Portugueses ao sr. dr. Júlio Dantas, a Câmara Municipal de Lagos promove na noite de 9 de Junho, no Cinema-Teatro Império daquela cidade, uma sessão de homenagem em que o sr. dr. Luís de Oliveira Guimarães evocará a vida e a obra do homenageado, natural de Lagos, e em que serão lidos excertos da sua obra literária.

Inauguração de um estabelecimento de fotografia em Vila Real de Santo António

Abriu ao público em Vila Real de Santo António, na Rua Oliveira Martins, um novo estabelecimento de fotografia de magníficas e moderníssimas instalações, do qual é proprietário o conhecido artista fotográfico sr. Joaquim S. Mascarenhas, a quem felicitamos pela sua feliz iniciativa.

Conferência em Vila Real de Santo António integrada na Semana do Ultramar

O sr. eng. João Manuel Gomes Barroso realizou na quarta-feira, na sala das reuniões da Câmara Municipal de Vila Real de Santo António, uma conferência, integrada na Semana do Ultramar, que despertou o maior interesse na numerosa assistência.

REPOSTEIRENSE dispõe de 5 qualidades à escolha: em MADEIRA, METAL e PLÁSTICO Ao domicílio e facilidades de pagamento nas seguintes localidades: FARO, OLHÃO, LOULÉ e S. BRÁS

TINGIREM CASA todos os tecidos só com TINTAS DE HEITMANN Marca: RAPOSA Representantes Schroeter & Almeida Rua da Madalena, 128-2.º Telef. 869109 LISBOA

B. M. W. «ISETTA» Em segunda mão, bom estado geral - motor 4 tempos, consumo reduzido. Vende-se. Informa-se nesta Redacção (907).











